



Бачення Асамблеєю "Європи громадян"

- де регіони розглядаються як опора і ключовий партнер європейського проекту,
- де результатами регіонального управління є більша автономія, легітимність і ефективність, а також задоволення дійсних сподівань громадян,
- де обмін ідеями, ноу-хау і досвідом між регіонами приведе до кращого взаєморозуміння і робить людей Європи ближче один до одного.

Переклад з англійської

Асамблея європейських регіонів (АЕР) є незалежною організацією регіонів і найбільшою мережею міжрегіонального співробітництва у всій Європі, що представляє 13 міжрегіональних організацій і 250 регіонів з 30 країн.

Місія АЕР

АЕР є демократичним форумом, через який його члени виражають свої загальні політичні устремління і діють спільно на європейському і міжнародному рівнях. Члени Асамблеї обмінюються досвідом і ноу-хау, а також реалізують спільні проекти співробітництва.

АЕР поважає різноманітність регіонів Європи і перетворює цю розмаїтість у силу. АЕР підтримує субсидіарність, регіональні демократичні структури і перевагу регіонального управління. Асамблея також дозволяє регіонам сформувати необхідний зв'язок між громадянами і Європою.

Якщо ЄС динамічно відповість на виклики глобалізму і розширення Союзу, а також виправдає сподівання громадян, нам буде необхідно забезпечити, щоб бачення "Європи громадян" стало реальністю. Тільки більш децентралізована Європа може прискорити економічний розвиток, створити більше робочих місць, гарантувати ефективне надання послуг громадянам і підтримати створення заповзятливого суспільства, заснованого на знанні і інноваціях. Тільки ширше міждержавне, міжрегіональне і транскордонне співробітництво може сприяти забезпеченню того, що Європа відповідає її громадянам.

АЕР буде продовжувати відігравати ключову роль в уповноваженні європейських регіонів. Я переконаний, що зводячи наш досвід і ноу-хау разом у такій організації як АЕР, співпрацюючи один з одним і поєднуючи зусилля, ми успішно зможемо відповісти на виклики і можливості 21 століття.

Ріккардо Іллі
Президент регіону Фріулі Венеція
Джулія (Італія)
Президент АЕР

Стратегічні цілі АЄР

- заохочення політичного діалогу й обміну досвідом між європейськими регіонами
- спільна робота з впливу на національну, європейську і міжнародну політику
- підтримка міжрегіональних і транскордонних проєктів співробітництва
- розвиток переваги регіонального управління через передчу ноу-хау і найкращих практик
- просування регіональної демократії і субсидіарності в Європі
- захист і підвищення регіональної розмаїтості у всіх її проявах
- розвиток здатності регіонів робити Європу відповідною її громадянам

Чим ми займаємося? Основні напрямки роботи АЄР

- узагальнення та розповсюдження інформації:** моніторинг європейських регуляторних актів і міжнародних угод з метою завчасного оповіщення членів про будь-які зміни, що можуть уплинути на їхні основні повноваження
- правозахисна діяльність:** здійснення міжрегіонального лобювання стратегій і ініціатив з метою впливу на національну, європейську і міжнародну політику значиму для регіонів
- співробітництво:** визначення питань, важливих для усіх регіонів, розробка спільних реакцій, обмін досвідом і прийняття спільних рішень

•**надання досвіду і знань:** діючи як європейський центр регіонального досвіду та інноваційної практики

•**здійснення проєктів і програм:** надання підтримки новим міжрегіональним проєтам, партнерствам і мережам співробітництва

Хто керує АЄР?

Керівні органи АЄР, складаються з обраних регіональних представників від регіонів-членів і включають:

1.Президента

2.Генеральну Асамблею - усі члени

3.Політичне Бюро - представники, призначені регіонами-членами кожної країни й обрані на два роки Генеральною Асамблеєю

4.Президія - Президент, два Віце-Президенти, Скарбник Віце-Президент і чотири Президенти Комітетів, обрані на два роки Генеральною Асамблеєю.

Хто може стати членом? Членство в АЄР

- Члени АЄР – регіони, а саме, рівень прямообраного уряду безпосередньо нижче рівня держави і забезпечені політичним самоврядуванням.
- Члени АЄР діють на основі спільних цінностей, солідарності, взаємодопомоги і партнерства. Регіони не організовані політичними партіями або національними делегаціями.
- Будь-який демократичний регіон країни-члена Ради Європи може вирішити стати членом АЄР, що стає приводом для оплати членських внесків. Кожен регіон має один голос у рамках АЄР.
- Фінансова незалежність АЄР гарантує її членам свободу вираження, так само як і незалежність в організації спільних ініціатив, з урахуванням європейського та міжнародного права. Члени приймають свою власну програму дій. Вони діють гнучко і небюрократично, використовуючи широку розмаїтість механізмів і можливостей, щоб забезпечити швидку реакцію на виникаючі проблеми.
- Кожен регіон-член АЄР може брати участь в залежності від його інтересів у комітетах і програмах, тим самим залучати до роботи АЄР своїх політичних діячів і адміністрацію. Регіональні експерти, університети і неурядові організації також можуть бути залучені у діяльність АЄР.

АЄР забезпечує своїх членів відповідною структурою і послугами, що дозволяють їм:

- впливати на міжнародну, європейську і національну політику
- створювати спільні проекти, програми співробітництва і партнерства
- обмінюватися знаннями, навичками, досвідом та інформацією
- робити європейський проект ближче до громадян.

АЄР співробітничує з Комітетом Регіонів (КР) і Конгресом Місцевих і Регіональних Влад Європи (КМРВЕ), що є консультативними органами місцевої і регіональної влади в Європейському Союзі і Раді Європи відповідно. Їхні делегати висунуті національними урядами, і їхня компетенція визначена відповідно до європейських і міжнародних норм. АЄР має статус спостерігача в рамках КМРВЕ. Представники КР і КМРВЕ є членами Політичного Бюро АЄР.

1985 - 2005

Головні досягнення для європейських регіонів

АЄР була заснована у 1985 році 47 регіонами і 9 міжрегіональними організаціями, з метою посилення ролі і положення європейських регіонів. 20 років поспіль, досягнутий прогрес вражає, з новими істотними перспективами для європейських регіонів.

- Більш ніж 15 країн здійснили державні реформи, що створюють нові регіональні влади або уповноважують існуючі регіони. "Декларація щодо регіоналізму в Європі" (1996) Асамблеї внесла значний вклад у процес передачі влади, регіоналізму і децентралізації в більшості європейських держав, приносячи політичну відповідальність ближче до громадян.

- Починаючи з Окремого Європейського Акту (1986), роль регіонів у процесах ухвалення рішень ЄС безупинно зміцнювалася. У результаті міжрегіональної правозахисної діяльності, у 1994 році були засновані Комітет Регіонів і Конгрес Місцевих і Регіональних Влад Європи, що є консультативними органами місцевої і регіональної влади в Європейському Союзі і Раді Європи відповідно. Сьогодні принцип субсидіарності і концепція територіальної єдності зазначені в Європейських Угодах, і регіони визнані як ключові партнери європейського проекту.

- Регіональна політика єдності стала другою найважливішою європейською політикою після Загальної Сільськогосподарської Політики, сприяючи створенню Європи, яка більш відповідає громадянам. До прийняття Єдиного Європейського Акту у 1986, Структурні Фонди, створені в 1975 з метою скорочення

регіональних розходжень, складала тільки 25 % бюджету Співтовариства; сьогодні Структурні Фонди представляють 41 % бюджету ЄС.

- Завдяки довгостроковій Компанії щодо підвищення загальноєвропейської поінформованості (2000-2004), АЄР також успішно діяла щодо відокремлення сфери послуг загального інтересу в галузі культури, освіти, здоров'я і соціального забезпечення від внутрішніх ринкових правил ЄС, а також від сприйняття їх як комерційних предметів споживання, захищаючи одностайне голосування при визначених обставинах.

- З 1989, навіть перед падінням Берлінської Стіни, АЄР вітала регіони країн Центральної і Східної Європи і підготувала багатьох з них до членства в ЄС. Програма АЄР Сентуріо щодо навчання та обміну представників з цих регіонів відіграла ключову роль у цьому контексті.

- 20 000 молодих учасників програми АЄР Євродісей одержали професійний досвід за кордоном через надання робочих місць у партнерських регіонах.

- І останнє, але не менш важливе, АЄР дозволила регіональним представникам із усієї Європи учитися один у одного й обмінюватися досвідом, сприяючи міжрегіональному і транскордонному співробітництву задля добробуту громадян.

- У даний час членами АЄР є 250 регіонів держав - членів Ради Європи, і 13 міжрегіональних організацій.

Як ми працюємо?

> Чотири комітети:

- 1.«А» - Інституційні справи
- 2.«В» - Соціальна єдність, соціальне забезпечення, охорона здоров'я
- 3.«С» - Регіональна політика
- 4.«D» - Культура, освіта, навчання, молодь

> Горизонтальні робочі групи:

- «Рівні можливості для чоловіків і жінок»
- «Лісабонська Стратегія»

> Міжрегіональні програми співробітництва:

- Сентуріо - Interreg III - міжрегіональна програма і мережа для обміну досвідом у трьох ключових сферах регіонального розвитку: стійкий туризм, захист навколишнього середовища й економічний розвиток.
- Літня школа - щорічний форум, присвячений важливим проблемам у сфері регіонального розвитку.
- Літня молодіжна школа - щорічний форум, спрямований на надання повноважень і залучення молодих людей до регіональної політики і громадського життя.
- Євродісей - міжрегіональна програма, що сприяє професійному навчання і мобільності молодих людей у всій Європі.

> Міжрегіональні проекти і мережі:

- «Проект Елайв» - здорові й активні люди похилого віку в Європі
- Проект щодо підтримки молоді з усієї Європи
- Конкурс на найбільш сприятливий для молоді європейський регіон
- Мережа щодо стійкого і якісного розвитку туризму

Всі органи АЄР, комітети, програми і проекти підтримуються Генеральним секретаріатом, що розташовується у Страсбурзі (Франція), з офісом у Брюсселі (Бельгія) і офісом у Альбі-Юлії (Румунія) і координуються Генеральним секретарем.

Виклики для європейських регіонів - пріоритети АЕР 2005-2010

- > **Регіональна демократія** - підтримка створення основи для подальшого розвитку регіональної демократії у всіх країнах Європи
- > **Європейське управління і громадянство** - сприяння збільшенню ролі регіонів у європейській політиці, і в такий спосіб наближення Європи до громадян
- > **Глобалізація і Лісабонська Стратегія** - розвиток здатності регіонів максимально використовувати свій економічний потенціал, при забезпеченні соціальної і територіальної єдності в межах Європи
- > **Єдність і структурна політика у розширеній Європі** - гарантування того, щоб політика ЄС у сфері регіонального розвитку й економічної, соціальної і територіальної єдності належним чином керувалися, фінансувалися і реалізовувалися
- > **Стійкий розвиток** - залучення регіонів у стійкий розвиток через просування традиційного сільського господарства, збереження навколишнього середовища і розвитку альтернативних джерел енергії
- > **Демографічні зміни в Європі** - дослідження, як регіони можуть відповісти на демографічні виклики, заохочення солідарності між різними поколіннями і підтримка активного способу життя людей похилого віку

- > **Високоякісні суспільні послуги** - забезпечення того, що законодавство ЄС і міжнародні угоди не перешкоджають здатності регіонів організувати, керувати і забезпечувати комунальне обслуговування, особливо охорону здоров'я, соціальне забезпечення, галузь освіти і культури, і гарантування їхньої доступності для всіх
- > **Уповноваження молодих людей** - збільшення можливостей, доступних молодим людям, для того, щоб ввійти в трудовий ринок і стати активними громадянами
- > **Збереження і сприяння культурної розмаїтості в Європі** - забезпечення того, що європейські інструкції і міжнародні угоди (GATS) поважають культурну розмаїтість, і сприяють збереженню культурної спадщини і плюралізму в Європі.

AER General Secretariat (NEW ADDRESS)

6, rue Oberlin
 F-67000 STRASBOURG
 Tel: +33 3 88 22 07 07
 Fax: +33 3 88 75 67 19
secretariat@a-e-r.org
www.a-e-r.org

AER Brussels Office

Place Saintelette 2
 B-1080 BRUSSELS
 Tel: +32 2 421 85 12
 Fax: +32 2 421 84 81
brussels@a-e-r.org

AER Alba Iulia Office

II C Bratianu square nr. 11
 RO-510118 ALBA IULIA
 Tel: +40 258 81 33 25
antenna@a-e-r.org